

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 300 065-2:2001

01-december-2001

9`Y_Hfca U[bYhbUnXfi ý`lj cgh]b'nUXYj Yj 'nj Yn]n'fUX]g_]a 'gdY_Hfca 'føFAŁ!
Cn_cdUgcj bUbYdcgfYXbc'd]gUUbHÝ[Y[fUzg_UcdfYa UnUgdfY'Ya Ub'Y
a YHcfc`cý_À 'U]bUj][UWg_À]bZcf a UW^fB5 JH9LŁ!'&"XY.'<Ufa cb]n]fUb]
Yj fcdg_À gUbXufX'føBłż_À nU'Ya UnU Hj Y' `YbU' "&X]fY_Hj Yc'fUX]g_]b
HÝY_ca i b] UWg_À hYfa]bUg_À cdfYa]fF/ HH9Ł

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Narrow-band direct-printing telegraph equipment for receiving meteorological or navigational information (NAVTEX); Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE directive

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 300 065-2:2001](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7fcde0d17df/sist-en-300-065-2-2001>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 300 065-2 Version 1.1.1**

ICS:

33.060.20	Sprejemna in oddajna oprema	Receiving and transmitting equipment
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 300 065-2:2001

en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 300 065-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7fcde0d17df/sist-en-300-065-2-2001>

ETSI EN 300 065-2 V1.1.1 (2001-05)

Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series)

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
Narrow-band direct-printing telegraph equipment
for receiving meteorological or navigational
information (NAVTEX);
Part 2: Harmonized EN under article 3.2
of the R&TTE directive**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 300 065-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7fcde0d17df/sist-en-300-065-2-2001>



Reference

DEN/ERM-RP01-043-2

Keywords

maritime, NAVTEX, radio, regulation

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse 06 N° 7303/88

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 300 065-2:2001
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7fcde0d17df/sist-en-300-065-2-2001>

Important notice

Individual copies of the present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.
Information on the current status of this and other ETSI documents is available at <http://www.etsi.org/tb/status/>

If you find errors in the present document, send your comment to:
editor@etsi.fr

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2001.
All rights reserved.

Contents

Intellectual Property Rights	5
Foreword	5
Introduction.....	6
1 Scope.....	8
2 References	8
3 Definitions and abbreviations.....	8
3.1 Definitions	8
3.2 Abbreviations.....	9
4 Technical requirements specifications	9
4.1 Environmental profile.....	9
4.2 Conformance requirements.....	9
4.2.1 Call sensitivity	9
4.2.1.1 Definition.....	9
4.2.1.2 Limit	9
4.2.1.3 Conformance.....	9
4.2.2 Interference rejection and blocking immunity	9
4.2.2.1 Definition.....	9
4.2.2.2 Limit	9
4.2.2.3 Conformance.....	9
4.2.3 Co-channel rejection	9
4.2.3.1 Definition	9
4.2.3.2 Limit	10
4.2.3.3 Conformance.....	10
4.2.4 Intermodulation.....	10
4.2.4.1 Definition.....	10
4.2.4.2 Limit.....	10
4.2.4.3 Conformance.....	10
4.2.5 Spurious emissions.....	10
4.2.5.1 Definition	10
4.2.5.2 Limit	10
4.2.5.3 Conformance.....	10
5 Testing for compliance with technical requirements	10
5.1 Test conditions, power supply and ambient temperatures.....	10
5.1.1 Test conditions.....	10
5.1.2 Test power source	10
5.1.3 Environmental conditions for testing	11
5.1.3.1 Normal test conditions	11
5.1.3.1.1 Normal temperature and humidity.....	11
5.1.3.1.2 Normal test power supply.....	11
5.1.3.2 Extreme test conditions.....	11
5.1.3.2.1 Extreme temperatures.....	11
5.1.3.2.2 Extreme test power supply values	11
5.1.3.3 Procedures for tests at extreme temperatures	11
5.2 Other radio test suites	11
5.2.1 Call sensitivity	11
5.2.2 Interference rejection and blocking immunity	11
5.2.3 Co-channel rejection	11
5.2.4 Intermodulation.....	11
5.2.5 Spurious emissions.....	11

Annex A (normative):	The EN Requirements Table (EN-RT).....	12
Annex B (informative):	The EN title in the official languages.....	13
History		14

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 300 065-2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7fcde0d17df/sist-en-300-065-2-2001>

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://www.etsi.org/ipr>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This Candidate Harmonized European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document is part 2 of a multi-part deliverable covering the Narrow-band direct-printing telegraph equipment for receiving meteorological or navigational information (NAVTEX), as identified below:

Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";

Part 2: "Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE directive";

Part 3: "Harmonized EN under article 3.3 (e) of the R&TTE directive".

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 98/34/EC laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

[SIST EN 300 065-2:2001](#)

The present document is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Directive 1999/5/EC [1] of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity ("the R&TTE Directive").

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	27 April 2001
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 July 2001
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 January 2002
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 January 2003

Introduction

The present document is part of a set of standards designed to fit in a modular structure to cover all radio and telecommunications terminal equipment under the R&TTE Directive [1]. Each standard is a module in the structure. The modular structure is shown in figure 1.

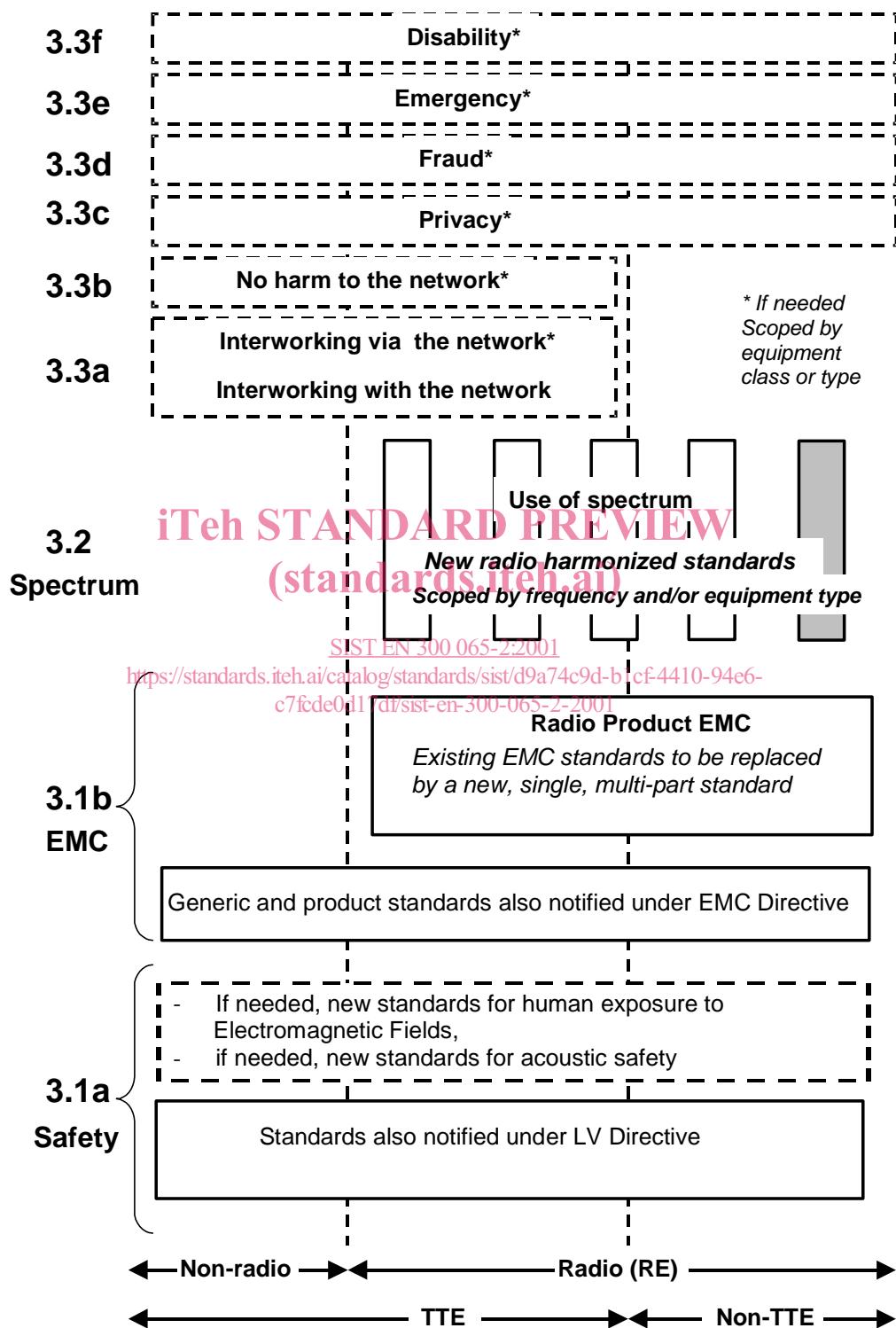


Figure 1: Modular structure for the various standards used under the R&TTE Directive

The left hand edge of the figure 1 shows the different clauses of Article 3 of the R&TTE Directive [1].

For article 3.3 various horizontal boxes are shown. Dotted lines indicate that at the time of publication of this standard essential requirements in these areas have to be adopted by the Commission. If such essential requirements are adopted, and as far and as long as they are applicable, they will justify individual standards whose scope is likely to be specified by function or interface type.

The vertical boxes show the standards under article 3.2 for the use of the radio spectrum by radio equipment. The scopes of these standards are specified either by frequency (normally in the case where frequency bands are harmonized) or by radio equipment type.

For article 3.1b the diagram shows the new single multi-part product EMC standard for radio, and the existing collection of generic and product standards currently used under the EMC Directive [2]. The parts of this new standard will become available in the second half of 2000, and the existing separate product EMC standards will be used until it is available.

For article 3.1a the diagram shows the existing safety standards currently used under the LV Directive [3] and new standards covering human exposure to electromagnetic fields. New standards covering acoustic safety may also be required.

The bottom of the figure shows the relationship of the standards to radio equipment and telecommunications terminal equipment. A particular equipment may be radio equipment, telecommunications terminal equipment or both. A radio spectrum standard will apply if it is radio equipment. An article 3.3 standard will apply as well only if the relevant essential requirement under the R&TTE Directive [1] is adopted by the Commission and if the equipment in question is covered by the scope of the corresponding standard. Thus, depending on the nature of the equipment, the essential requirements under the R&TTE Directive [1] may be covered in a set of standards.

The modularity principle has been taken because:

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.a)

- it minimizes the number of standards needed. Because equipment may, in fact, have multiple interfaces and functions it is not practicable to produce a single standard for each possible combination of functions that may occur in an equipment;
- it provides scope for standards to be added: <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d9a74c9d-b1cf-4410-94e6-c7f3de04117df/sist-en-300-065-2-2001>
 - under article 3.2 when new frequency bands are agreed; or
 - under article 3.3 should the Commission take the necessary decisions;
 - without requiring alteration of standards that are already published;
- it clarifies, simplifies and promotes the usage of Harmonized Standards as the relevant means of conformity assessment.